



Legge federale sull'assicurazione obbligatoria contro la disoccupazione e l'indennità per insolvenza

(Legge sull'assicurazione contro la disoccupazione, LADI)

(Assicurazione contro la disoccupazione per persone in una posizione analoga a quella dei datori di lavoro)

Progetto preliminare

Modifica del ...

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto il rapporto della Commissione della sicurezza sociale e della sanità del Consiglio nazionale del [data della decisione della Commissione]¹,
visto il parere del Consiglio federale del ...²;

decreta:

I

La legge del 25 giugno 1982³ sull'assicurazione contro la disoccupazione è modificata come segue:

Variante della maggioranza: Indennità di disoccupazione per persone in una posizione analoga a quella dei datori di lavoro (art. 8 cpv. 3 e 4, 18 cpv. 1^{ter}, 22 cpv. 2^{bis} e 95 cpv. 1^{quater})

Art. 8 cpv. 3 e 4

³Hanno diritto all'indennità di disoccupazione le persone che, come soci, compartecipi finanziari o membri di un organo decisionale supremo dell'azienda, determinano o possono influenzare risolutivamente le decisioni del datore di lavoro, come anche i loro coniugi occupati nell'azienda, se oltre ai presupposti di cui al capoverso 1:

- a. non sono più occupati nell'azienda;
- b. non sono membri del consiglio d'amministrazione (art. 716 e segg. Codice delle obbligazioni⁴) dell'azienda; e

¹ FF 2023 ...

² FF 2023 ...

³ RS 837.0

⁴ RS 220

c. hanno lavorato nell'azienda per almeno due anni.

⁴ Il coniuge del datore di lavoro occupato nell'azienda di quest'ultimo ha diritto all'indennità di disoccupazione secondo i presupposti di cui al capoverso 3.

Minoranza (Aeschi Thomas, Amaudruz, Bircher, Glarner, Herzog Verena, Rüeegger, Schläpfer)

Art. 8 cpv. 3 e 4

³ Hanno diritto all'indennità di disoccupazione le persone che, come soci, compartecipi finanziari o membri di un organo decisionale supremo dell'azienda, determinano o possono influenzare risolutivamente le decisioni del datore di lavoro, come anche i loro coniugi occupati nell'azienda, se l'azienda è in liquidazione e se oltre ai presupposti di cui al capoverso 1:

- a. non sono più occupati nell'azienda;
- a^{bis}. partecipano finanziariamente all'azienda, in modo diretto o indiretto, per una quota massima del cinque per cento;
- b. non sono membri del consiglio d'amministrazione (art. 716 e segg. Codice delle obbligazioni⁵) o dell'assemblea dei soci (art. 804 e segg. Codice delle obbligazioni) dell'azienda; e
- c. hanno lavorato nell'azienda per almeno due anni.

⁴ Il coniuge del datore di lavoro occupato nell'azienda di quest'ultimo non ha diritto all'indennità di disoccupazione.

Art. 18 cpv. 1^{ter}

^{1ter} Il diritto all'indennità delle persone di cui all'articolo 8 capoversi 3 e 4 inizia dopo un periodo di attesa di 20 giorni di disoccupazione controllata.

Minoranza (Aeschi Thomas, Amaudruz, Bircher, Glarner, Herzog Verena, Rüeegger, Schläpfer)

Art. 18 cpv. 1^{ter}

^{1ter} Il diritto all'indennità delle persone di cui all'articolo 8 capoverso 3 inizia dopo un periodo di attesa di 120 giorni di disoccupazione controllata.

Minoranza (Meyer Mattea, Feri Yvonne, Gysi Barbara, Imboden, Maillard, Prelicz-Huber, Wasserfallen Flavia, Weichelt)

Art. 18d Utili da partecipazioni finanziarie nell'azienda

Gli utili da partecipazioni finanziarie nell'azienda distribuiti alle persone che rientrano nell'ambito di applicazione dell'articolo 8 capoversi 3 e 4, per il periodo durante il quale hanno percepito l'indennità di disoccupazione, sono dedotti da quest'ultima.

Art. 22 cpv. 2^{bis}

^{2bis} L'indennità giornaliera intera per le persone di cui all'articolo 8 capoversi 3 e 4 ammonta al 70 per cento del guadagno assicurato. L'assicurato riceve inoltre un supplemento che corrisponde agli assegni legali per i figli e agli assegni legali di formazione convertiti in un importo giornaliero cui avrebbe diritto nell'ambito di un rapporto di lavoro. Questo supplemento è pagato soltanto se:

- a. gli assegni per i figli non sono versati all'assicurato durante la disoccupazione; e
- b. per lo stesso figlio non sussiste alcun diritto di una persona che eserciti un'attività lucrativa.

*Minoranza (Aeschi Thomas, Amaudruz, Bircher, Glarner, Herzog Verena, Rüegger, Schläpfer)**Art. 22 cpv. 2^{bis}*

^{2bis} L'indennità giornaliera intera per le persone di cui all'articolo 8 capoverso 3 ammonta al 50 per cento del guadagno assicurato. L'assicurato riceve inoltre un supplemento che corrisponde agli assegni legali per i figli e agli assegni legali di formazione convertiti in un importo giornaliero cui avrebbe diritto nell'ambito di un rapporto di lavoro. Questo supplemento è pagato soltanto se:

- a. gli assegni per i figli non sono versati all'assicurato durante la disoccupazione; e
- b. per lo stesso figlio non sussiste alcun diritto di una persona che eserciti un'attività lucrativa.

Art. 95 cpv. 1^{quater}

^{1quater} Le persone di cui all'articolo 8 capoversi 3 e 4 che percepiscono l'indennità di disoccupazione e che sono nuovamente assunte nella stessa azienda entro il termine quadro per la riscossione della prestazione o nei tre anni successivi sono tenute al rimborso dell'indennità. In deroga all'articolo 25 capoverso 2, primo periodo, LPGa, il diritto di esigere la restituzione si estingue al più tardi dieci anni dopo il versamento delle indennità di disoccupazione. In deroga all'articolo 25 capoverso 1 secondo periodo LPGa, un'indennità di disoccupazione indebitamente riscossa deve essere restituita in ogni caso.

Minoranza (Meyer Mattea, Feri Yvonne, Gysi Barbara, Imboden, Maillard, Prelicz-Huber, Wasserfallen Flavia, Weichelt)

Art. 95 cpv. Iquinquies

^{Iquinquies} Le persone che rientrano nell'ambito di applicazione dell'articolo 8 capoversi 3 e 4 e che percepiscono utili da partecipazioni finanziarie nell'azienda che devono essere dedotti dalle indennità di disoccupazione secondo l'articolo 18d sono tenute al rimborso delle indennità nella misura corrispondente a questi utili. In deroga all'articolo 25 capoverso 2, primo periodo, LPGA, il diritto di esigere la restituzione si estingue al più tardi dieci anni dopo il versamento degli utili. In deroga all'articolo 25 capoverso 1 secondo periodo LPGA, un'indennità di disoccupazione indebitamente riscossa deve essere restituita in ogni caso.

Minoranza (Aeschi Thomas, Buffat, de Courten, Glarner, Grin, Herzog Verena, Schläpfer)

Variante della minoranza: Obbligo di pagare i contributi solo per le persone che hanno diritto alle prestazioni (art. 2 cpv. 2 lett. g-i e 31 cpv. 3 lett. b e c)

Articolo 2 capoverso 2 lettere g-i

² Sono esonerati dall'obbligo di pagare i contributi:

g. le persone che lavorano in un'azienda:

1. in cui partecipano finanziariamente all'azienda, in modo diretto o indiretto, per una quota superiore al cinque per cento;
2. del cui consiglio di amministrazione (art. 716 e segg. Codice delle obbligazioni⁶) o della cui assemblea dei soci (art. 804 e segg. Codice delle obbligazioni) sono membri; oppure
3. in cui determinano o possono influenzare risolutivamente le decisioni del datore di lavoro.

h. i coniugi delle persone di cui alla lettera g occupati nell'azienda;

i. il coniuge del datore di lavoro occupato nell'azienda di quest'ultimo.

Art. 31 cpv. 3 lett. b e c

Abrogato

II

¹ La presente legge sottostà a referendum facoltativo.

² Il Consiglio federale ne determina l'entrata in vigore.

⁶ RS 220